



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7176049 / 29.01.2019  
Purch. ord. no.: 5500034311  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020572 / 14.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 5.830 KG Net weight 4.373,600 KG

| Item   | Material Description   | Quantity | Weight       |
|--------|--|----------|--------------|
| 000010 | 2500643600<br>Transmission Housing Chart<br>Customer article number: 2500643600Position1 | 770 PC   | 4.373,600 KG |
| 900001 | TBA-501494<br>Plastic Pallet   | 22 PC    | 321 KG       |
| 900002 | TBA-501492<br>Formtray GG 250.0.3315.00-Fertigt. gelb                                    | 132 PC   | 1.135 KG     |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

180215456  
5008978858

19345

**KUEHNE+NAGEL** s.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 770  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 22  
Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
Data controllo: 04/02/19  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Dr. Stephan Weng  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRES DE FF 604

rosa - Exemplar für Absender    rose - Exempleaire de l'expéditeur    rosa - Exemplaar voor afzender    rosa - Esemplare per mittente    pink - Copy for sender    rosa - Exemplar for afsender  
 blau - Exemplar für Empfänger    bleu - Exempleaire du destinataire    blau - Exemplaar voor geadresseerde    blu - Esemplare per destinatario    blue - Copy for consignee    blaau - Exemplar for mottager  
 grün - Exemplar für Frachtführer    vert - Exempleaire du transporteur    groen - Exemplaar voor vervoerder    verde - Esemplare per trasportatore    green - Copy for carrier    grön - Exemplar for befördrer



**1** Absender (Name, Anschrift, Land)  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Werk Bad Windsheim  
 - Logistik -  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**  
**LETRE DE VOITURE**  
**INTERNATIONAL**  
 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

**2** Empfänger (Name, Anschrift, Land)  
 Destinataire (nom, adresse, pays)  
 GEIRAG S.P.A  
 VIA DEI CICALATINI 4  
 I - 70026 MODUGNO

**16** Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteur (nom, adresse, pays)  
**Schweitzer GmbH & Co.**  
**Internationale Spedition KG**  
**Carl-Benz-Straße 23**  
**D - 71634 Ludwigsburg**  
 www.schweitzer-spedition.de

**3** Auslieferungsort des Gutes  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise  
 Ort/Lieu: Modugno  
 Land/Pays: Italien

**17** Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

**4** Ort und Datum der Übernahme des Gutes  
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise  
 Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG  
 Land/Pays: Werk Bad Windsheim

**18** Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  
 Réserves et observations des transporteurs  
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

**5** Beigefügte Dokumente  
 Documents annexés  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim  
 Lieferschein # 230656

|   |  |   |  |  |   |                                     |
|---|--|---|--|--|---|-------------------------------------|
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |
|   |  | 42 x 75<br>↳ Gebietebele                        | 4 x EP<br>↳ Pompen   |  |   | 13.815 kg                           |

|   |                               |  |                                    |   |  |                          |                    |                              |
|---|-------------------------------|--|------------------------------------|---|--|--------------------------|--------------------|------------------------------|
| UN-Nummer<br>Numéro UN  | Ben. s. Nr. 9<br>Nom voit N°9 | Gefahrzettelnummer-Nr.<br>Numéro d'étiquette | Verp.-Gruppe<br>Groupe d'emballage | Tunnelbeschränkungscode<br>Code de restriction en tunnels | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par: | Absender<br>L'expéditeur | Währung<br>Monnaie | Empfänger<br>Le Destinataire |
| UN  |                               |  |                                    |   | Fracht<br>Prix de transport              |                          |                    |                              |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |                               |  |                                    |   | Ermäßigungen<br>Réductions               | Zwischensumme<br>Solde   |                    |                              |
|   |                               |  |                                    |   | Zuschläge<br>Suppléments                 |                          |                    |                              |
|   |                               |  |                                    |   | Nebengebühren<br>Frais accessoires       |                          |                    |                              |
|   |                               |  |                                    |   | Sonstiges<br>Divers                      |                          |                    |                              |
|   |                               |  |                                    |   | Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer    |                          |                    |                              |

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières |
| Frei Franco                               | Unfrei Non Franco  |   |

**21** Abgefertigt in  
 Expédié à  
**Magna PT B.V. & Co. KG**  
 Werk Bad Windsheim  
 Burgbernhelmer Straße 5  
 91438 Bad Windsheim

**22** Unterschrift und Stempel des Absenders  
 Signature et timbre de l'expéditeur

**23** Unterschrift und Stempel des Frachtführers  
 Signature et timbre du transporteur

**24** Güteempfangen  
 Réception des marchandises  
 Datum  
 Date  
 04 FEB 2019

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung  
 mit Grenzübergang  
 von 91438 Bad Windsheim bis km

|  |  |  |  |  |        |             |        |   |        |             |        |
|--|--|--|--|--|--------|-------------|--------|---|--------|-------------|--------|
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergang von 91438 Bad Windsheim bis km |  |  |  | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b> |        |             |        | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b> |        |             |        |
|  |  |  |  | Art  | Anzahl | Kein Tausch | Tausch | Art   | Anzahl | Kein Tausch | Tausch |
|  |  |  |  | Euro-Palette                                       |        |             |        | Euro-Palette  |        |             |        |
|  |  |  |  | Gitterbox-Palette                                  |        |             |        | Gitterbox-Palette                                     |        |             |        |
|  |  |  |  | Einfach-Palette                                    |        |             |        | Einfach-Palette                                       |        |             |        |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen    Nutzlast in kg  
 Kfz: Z13 BE 1840  
 Anhänger: 18 00 519

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift    Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.     National     Bilateral     EG     CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzuzeichnen: UN-Nummer, Gefahrzeileinstufen-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sondervorschriften. Bei Gefahrstoffen sind die Klassen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.